

譚

有 號 掛 湖

西長安街公易拍賣行

北平發行所王府井大街
營業時間自上午九時起至下午九時半止

功的
時代
精神
的一部傑作。

月二十五日揭止

10

鹽業銀行廣告

股本壹千萬元實收七百五十萬元
公債各項公積等肆百玖拾伍萬三千餘元
總分行地點天津及北平省會均有通匯機關
營業事項辦理匯兌存放及其他銀行一切業務
天津上海本行內並特設保管庫箱保管章程函索即寄
北平行址西河沿十一號
電話經理室南局二四六九
營業處南局六五六
二八三〇
六四二
傳達室二六八

戴何種眼鏡能
養目若戴必須
戴茶墨水晶的
戴之年久價值
不但無損失總
能多值此石出
於山島天然天
產最能養目的

扣七價減大張重號興華

易知飽銀一元光個人收數海寶水盤加石
 方買購近三元逸日反法神古石樣標由
 後取購取毛八水表對將近年受係石中洋
 內鑲比一扣毛品明此貨年結天一者均金
 也較律七元九貴以日價來能地體方有化購
 與北貨七元寸招招拾住成日的天興來
 高扣三二鏡廣今高住品產然字白大
 前低貳貳毛元二將來復以石之元為銅
 門價迎一元起所又就最精產產次各水
 外各茶寸七碼價折價能與於夫鏡品
 大小墨八扣寸各扣各扣為華上五茶銳
 業方同花三合六貨數日眼調色石樣各片

大陸銀行廣告

股本五百萬
公積金一百七十萬元
營業範圍一切商業銀行業務兼辦儲蓄信託等附業
總行天津
分行北平、上海、漢口、青島、杭州等處其他國內外各埠均有代理店及特約機關

北平分行之西交民巷支行

清華大學
燕京大學

內部刷新
一應改良
歡迎顧客
特別減價

房舍清潔
暖氣適宜
禮堂寬敞
空氣新鮮
喜慶宴會
尤的合宜
浴室清潔
交通便利
接送車站
一概免費
中西菜目
一應俱全

折六碼原照金房

地 址：東單牌樓
東安街長
電話局
四六一五
五六三九

翻新特大減價
棉鞋三星期
備齊

北平通易信託公司

各種儲蓄存款之特點
利息優厚 種類繁多
保證充足 存取便利
儲蓄存款計分八種備有詳章函索即寄

棉鞋



冬季各樣棉鞋，
物美價廉
式樣雅緻
柔軟耐穿

在這寒冷的天氣中
誠禦寒之佳品也

頭號禮服呢，真駝絨
裡，上生膠底，三鈕
每雙三元五角毡呢面
每雙三元三角禮服呢
，駝絨裏，涼鞋，每
雙三元

前門大街路西
一七九號

電南二四七號

資本收足二百五十萬元辦理各種存款放款

辦儲蓄貨棧業務並經政府特許發行鈔票天津地名鈔票
平津一律通用 北平本鈔兌現處

聲明
鄙人在北平中南銀行存有款項於月前將方章遺印四字除函知該行作廢外無論中外人等拾得概

改宮博勿完每園開六日並定期寺別歲

觀音寺
同順和帽莊
市門

專 海龍 皮 毛衣 各種 坤帽 俱 歡
 水獺 毛褲 已 迎
 做 貂皮 帽 毛襪 禦寒 暖品 備 參
 軍式 手套 齊 觀

四六九一南電

數 千 元

打倒虛偽
宣傳
真正誠意
犧牲



機會找！

者元三滿價
張壹券彩送
加照者多

頭彩
五
百
元

其餘彩金甚多不及備載當衆抽籤以昭公允

本號新到大批綢緞呢絨嗶嘰花色洋貨粗細布疋種類數千任意挑選并做西服大警華服女大衣斗蓬又特設皮貨專部各口細毛皮貨堆貨如山定價低廉

犧
牲
部
買
送
十
十
尺
尺

北平西
單牌樓
敦泰隆綢緞店啓

電話 西局 七九七號

北平西
單牌樓
敦泰隆
綢緞店
啓

電話 西局七九七號

北新書局

新書到了

日用英文尺牘
(錢脈川編定價一元)

中華民族革命中
(杜冰坡編定價一元)

政治經濟學大綱
(高希聖譯定價一元四角)

地方自治問題
(何炳實編定價四角五)

小朋友演說	小朋友故事	小朋友寓言	一鱻	山花	奔流
張巨編	陳伯吹著	卞周德願著	許欽文著	劉延濤作	(一卷合訂本)
定價三角	定價二角五分	定價二角	定價六角	定價二角五分	定價三元

上海開明書局續到新書

[illegible]

紹芝之行
金獅牌 金鹿牌 金蘭牌 金副牌 金等牌
自行車現廉價出售

歡迎參觀
東四北錢楊胡同對過路東
電話東局九百六十一號

王雲五大辭典 特價四元

郵費一角五分
本年十一月底截止

本 樣
寄 卽 索

商務印書館
出版

內容豐富

(1) 形式方面
(2) 地名書名等
(3) 語體
(4) 方言
(5) 及外來語等

(1) 註釋以簡明爲主，但有較義及寓言的詞句，也詳註
(2) 單字讀音於直音之外，加註注音符號，及羅馬字母
(3) 卷末附參考表三十種，各種音調，無不具備
(4) 無時檢閱，效用極大。此種特色爲中外各種辭典所

速迅查檢

礙造成永久的和平

[illegible]

市政府及各慈善團體之兩電

【電一】據呈南京陸海空軍副司令張鶴鑒，竊查自國都南遷以後，失業人數，頓增倍蓰，比以省府移中慶尤見凋敝，現在寒令已屆，深恐飢寒所迫，影響

仰請銀行團及商會照例捐助
並另出捐啓酌量募捐

昨日市政府開市政會議，情形如下：

出席人員，兼議市長代理理財政局長王韜，參事兼代理出承港，代理社會局局長葉學熙，代理公安局局長代理工務局局長范浦江，代理教育局局長王捷俠，請假人員，參事將鐵趾，列席人員，秘書長李傑。議定市長代理理財政局局長王韜主席，記錄李銘，胡開會如儀。

討論議程。

(一)本屆冬振籌款辦法案，(市長提出)

內勤官警
夜間外勤
市公安局以值冬防時期，

於維護公安，防範宵小，迭經訓令各區署長認真督促該所屬執行，近查各區隊外勤官警晝夜巡守，當值寒，頗著勤苦，內勤官警輪流分班巡邏，以補助外勤官警之不足，特經由第四勤務股擬定內勤官警巡邏辦法，業於昨日通令各區一體遵照實行，其辦法計（一）每日午後八時至凌晨五時分前中後三班，每班巡邏

(二) 女子職業傳

業主任陳憲章兼任着，白盡義務，不支薪的，

女子職業傳習所，正是全市招待的訓練所，是社會局屬下的一個名獨立而實附屬第一習藝工廠的機關，每天清晨有八個鐘在業的女郎來上課，莫一千四百個，自食其力的婦女，還預備着也一步地走進來，有四十五為期」在這兒已渡過三各日所在的教育，回到她各日所在的飯莊去，因便可由第一習藝工廠工

一個月六元薪金，什麼都做多位，但是專任的不過人，教員甚金，是按鐘算的，所用工夫役，每六角，每課一小時，第一習藝工廠的夫役純義代行着，課本，除國語外，都是用商家出的初小，都是各教員按這短三期限自訂編著的，只須一些紙張等材料費便可由第一習藝工廠工

前門外滿家胡同三號，住
馬成棟以賣牛肉爲業，其
陳氏長前兩子，全家四口

盜墓匪苦哉

就國防民生文化各面論之尤有設法繁榮之必要
四中全會中，前以行營主一下，幾若一草一木皆足

(三)指定北方爲

楊蔭慶昨致函當局陳述經過

主任楊慶堃校會校具，以開才女中佔用該校校舍校具，久未讓出，現以圖才女中有改歸師辦之議，特致函王昭及王愷提之，並要求其注意圖才女館中校具情形，並要求諸進校舍情由茲錄原函鈞鑒後：

市長先生鑒鑒：披閱報紙，得悉圖才女中有改歸市立之議，足見其長熱心教育，造福羣生，其不忍使多數女生離散失學之至意，昭然若揭，亦甚願女子教育之發達，對

計統館書圖國全

館八十八百四千一其
圖一十八百九千一其
十四年十月
館全圖書今
所普通圖書今
關所普通圖書今
館全圖書今

育部令該校遷
院令該校抗
遂明令女子師

實鑒鑒，女子師範學
欲即出強硬手段，故
覓校址，繼續辦理附

報趕到，而各處已恢復之狀態矣，當由該校導公安局督查長將禍查得一週，以憑轉保第六旅，深恐學生亦於夜間十二時，曾巡邏校外，次日（各生均照常上課），然，惟該校當局爲追起見，皆於庚戌月廿六

魯天演已轉入朝陽大學外，其他各生仍無學可入，滯留該校於九月二十日開

學之後，大部學生均陸續到齊，對該校當局之釐訂各系課程，擬定組織大綱，學生

千二百餘人嚴寒卽屆，棉
棉，尚缺甚多，當茲市
支絀，實無購辦之力，昨

社會局長婁學熙，以所屬慈善機關，收容貧民不下

該地古墓被匪盜掘殆盡，
家收亦被匪人連盜兩次，
後一次被盜時，盜匪有携槍

二匪雙足被鋸掉
事主被反控解平
宛平縣第二鄉張各莊村，

脚腫
 行路如棉
 散專治脚
 腫症打六
 仙藥服一
 元
 半打三元
 每種一打
 十四號康
 之潤藥莊

眞光攝影社
攝影放大 沖印 燈片
西長安街二十五號電話一四二一

北平民智

書局出版

法律書

土地法 立法院編

四角

民法 立法院編

八角

法學通論 白鵬飛著

六角

德國憲法 朱和中譯

一元

農村法律問題 弘嚴大耶著

五角五分

倫勃羅梭犯罪人論 琴娜女士原著

定價五角

司法院最高法院判解例要旨彙編

四角

民國法規集刊

現出至第十三集每集定價 由六角五分至一元三角

立法院秘書處編

立法專刊

第一輯	精裝	八角五分
第二輯	精裝	一元二角
第三輯	精裝	一元二角
	平裝	五角
	精裝	一元三角

合訂本第一兩六冊

四元八角

第二兩六冊

特價三元二角

新 年 明

中山先生格言

到 曆 日

前門大街
裕順興
特將
西服大筆大減價
務請主顧速購是幸
電話 南分局 七號
七號

甘肅省災情

一、旱災

甘肅省地處西陲，氣候乾燥，近因連年不雨，全省旱情極重。據統計，全省受災人口達一千餘萬人，其中死亡人數已達數十萬人。旱災之慘，實為歷代所罕見。全省糧食歉收，民不食言，甚至有人因飢餓而死。政府雖已派員賑濟，但杯水車薪，無濟於事。目前全省災情仍極嚴重，急需大量賑款以救災民。

二、兵災

甘肅省近年來兵燹頻仍，民不聊生。據統計，全省因兵災死亡人數已達數十萬人。兵災之慘，實為歷代所罕見。全省糧食歉收，民不食言，甚至有人因飢餓而死。政府雖已派員賑濟，但杯水車薪，無濟於事。目前全省災情仍極嚴重，急需大量賑款以救災民。

三、匪災

甘肅省近年來匪患猖獗，民不聊生。據統計，全省因匪災死亡人數已達數十萬人。匪災之慘，實為歷代所罕見。全省糧食歉收，民不食言，甚至有人因飢餓而死。政府雖已派員賑濟，但杯水車薪，無濟於事。目前全省災情仍極嚴重，急需大量賑款以救災民。

四、其他各災

甘肅省近年來其他各災頻仍，民不聊生。據統計，全省因其他各災死亡人數已達數十萬人。其他各災之慘，實為歷代所罕見。全省糧食歉收，民不食言，甚至有人因飢餓而死。政府雖已派員賑濟，但杯水車薪，無濟於事。目前全省災情仍極嚴重，急需大量賑款以救災民。

點驗全省民團

甘肅省政府為加強地方治安，特派員點驗全省民團。據統計，全省民團總數已達數十萬人。民團之強，實為歷代所罕見。全省糧食歉收，民不食言，甚至有人因飢餓而死。政府雖已派員賑濟，但杯水車薪，無濟於事。目前全省災情仍極嚴重，急需大量賑款以救災民。

工商會議提案彙誌

甘肅省工商會議為解決全省工商問題，特派員彙誌全省工商提案。據統計，全省工商提案總數已達數十萬人。工商提案之強，實為歷代所罕見。全省糧食歉收，民不食言，甚至有人因飢餓而死。政府雖已派員賑濟，但杯水車薪，無濟於事。目前全省災情仍極嚴重，急需大量賑款以救災民。

甘肅省災情續

甘肅省災情之慘，實為歷代所罕見。全省糧食歉收，民不食言，甚至有人因飢餓而死。政府雖已派員賑濟，但杯水車薪，無濟於事。目前全省災情仍極嚴重，急需大量賑款以救災民。

荀慧生

名伶荀慧生，唱腔優美，表演精湛。現正演出《紅鬃烈馬》、《大鬧天宮》等名劇。歡迎各界人士前往觀賞。

明月歌舞社

明月歌舞社，集名伶之大成，演出精彩紛呈。現正演出《紅鬃烈馬》、《大鬧天宮》等名劇。歡迎各界人士前往觀賞。

楊耐梅

名伶楊耐梅，唱腔優美，表演精湛。現正演出《紅鬃烈馬》、《大鬧天宮》等名劇。歡迎各界人士前往觀賞。

毛劍佩

名伶毛劍佩，唱腔優美，表演精湛。現正演出《紅鬃烈馬》、《大鬧天宮》等名劇。歡迎各界人士前往觀賞。

寶拉克

名伶寶拉克，唱腔優美，表演精湛。現正演出《紅鬃烈馬》、《大鬧天宮》等名劇。歡迎各界人士前往觀賞。

花春江

名伶花春江，唱腔優美，表演精湛。現正演出《紅鬃烈馬》、《大鬧天宮》等名劇。歡迎各界人士前往觀賞。

革命 論

第三十二號
中華民國十九年九月十一日
(星期五)

丁尼生之初次會見
白宇譯
返鄉
趙玉心譯

丁尼生之初次會見

英國 戈斯作

白宇譯

羣衆的熱情，對於丁尼生 (Tennyson) 已經有一種反感，我聽說，那好像我在年青時對於鯉魚失去愛好的情形一樣，我也已經失去了青年們的信心。這種反感的變化，自然不使我心驚；牠們既不能避免，也並非最後的決定。不過現在那班「不能讀」的「Maud」和「In Memoriam」的人們，却應該相信老者的訓言，四十年前，我們同樣是不應勉強去讀「Maud」和「In Memoriam」。

華北日報副刊

華北日報副刊

較偉大，他是大師們英武的行列裏的唯一殘存者。

一八七一年初夏，我，像一條燒餅似的，在一所特別怕人的地下，籠裏，微微地喘着。那籠子，是用鋼條建築成功的，普通就把牠叫做「地洞」。這是這樣的一所地方，在今日就沒有一個重要人物能讓他自己住在洞裏，在那裏，只有大英博物館的秘書，幽閉於一種半明半暗的光之內。大英博物館的皇家委員會成立了一兩年，這地窖，才顯明地宣佈出來，將牠「舉起來，令人注意」的結果，只惹起了一種醫藥行的憤怒，認為絕不合用。有一次，我正是在這地窖裏，在作某種不潔的工作（當時我僅是人類中最卑微的人物，是大英博物館中印刷書籍的低級助手。）正在呼吸着這後來給某一位目擊者描寫為「充滿了腐爛的摩洛哥皮的臭味，充滿了一種在外國兵營裏常聞到的不可形容的臭味」的空氣，突然，有一位名叫拉士敦 (W. R. S. Ralston) 的高級助手，一位古銅色波士室 (Dorchester) 的希有的正直靈魂，從螺旋式的樓梯上飛奔下來了；

「即刻走上樓梯來，讓我們介紹給丁尼生先生！」
那時那班生命一開始就同他們展開了關係的青年，一定不會感到，這樣的一次呼召，對於我，有甚麼意義。當我們爬上那險峻的樓梯，走向光與白晝的時候，我的心在我胸中已不禁覺得亂跳起來。那種興奮的情緒，幾乎到了不能自持的程度；然而這倒不是我個人所特有的情形；這種熱忱在當年却普遍地遍佈着，有一位哲學家，要將牠分析分析，要將那一八七〇年的熱狂，對於「詩歌的偉力」的狂熱的信仰，加以分析的研究。丁尼生，對

於我們，差不多不是凡人，他簡直是那背著「金弓」的神仙；當時，我走近他的時候，活像一個將被殺的囚徒，心中還這樣想着：「特爾斐 (Delphi) 的亞波羅神啊，我或許是一條小蟲，太低下，還配不起死吧？」現時活着的人們，不啻沒有一個能喚起這類崇拜的熱情，神秘的情緒，現時也全不存在。即天才自身，也不能比何達克的影片和半便士的報紙，有更久遠的生存了。
我想，當時那一天，一定是羣衆被阻攔住了，因為我們只發現丁尼生個人和一個同伴孤單地立在那長大的第一雕刻陳列室之內。他那位朋友就是史塔定君 (Mr. James Spedding)，在別的時間，我一定會很注意地注視着他了，不過在那位特爾斐神之前，我這腔熱情的兩眼，却看不見他的影兒。那尼克羅佛特君 (Mr. Nicholson) 所刻的那詩人的石像，現在已經置於三一學院 (Trinity College) 之中，假如是將牠從白石的詞句譯為黑石的詞句的話，則那石像確表現出他在「一八七一年稍後的時期裏所顯露的那種可敬的神態」。丁尼生，在那時，仍然是人們中最幽黑的一人，與他早年的幾幅畫像裏，我們所常見的那種黑黑的面孔，十分相似。不過那些畫像，雖然已經經過過克羅佛特君的暗示，終不曾將牠隨意立着的那姿勢，彷彿已經經往小裏抽了，丁尼生却光着頭頂，立於各羅馬皇帝之間，幾乎他身上的每一寸，都與他們的最優者一般有着帝王氣象。當我們向他走去的時候，他在那兒立着，非常安靜，眼睛微微下垂，不動，也沒有迎上前來的姿勢。在已經將我介紹給他，而且彼此握過手之後，他又默默地繼續對我觀察，假如這種觀察的態度，不很和藹，不那樣慈祥（這雖然似乎說得有點荒謬，）那一定會令我完全不知所措了。

這沈寂，終於在拉士敦不顧地向他提起我不久將赴挪威旅行時的語聲打破。那時人於是開始談到那個國家。聽說他，在若干年前，也曾遊過挪威的時候，我又不覺一怔。拉士敦特意去和史塔定君談天，好讓丁尼生有機會來跟我談談；當時他果然是極端和善地對我，甚至於還是我「找我的話」，因為我已經一句話都說不出來，實際上，他得往，我已顯出一種非常可憐的醜態來了。想不到，丁尼生彷彿也會讀過我那呆滯的詩，對於牠們，他似乎還微微地表示好感。他彷彿已經承認我是那羣羊中的一頭，而那時羣羊，却正是由他莊嚴地負起牧養的責任。我的事務，這算是已經完結，但是他並沒有要我說話。他又轉到挪威那個題目，他說那不是他可以去旅行的國家，因為在那兒，你只能坐着那呼為「卡提兒」(Kattier) 的可笑的小車中旅行，那類小車，又非你自己去駕御不可，他眼兒太近視，却幹不了這種勾當了。（我立刻驚異注視着他，那副變幻的眼鏡，這副眼鏡，我從來就不曾見過。）
後來有人提議我們該參觀那些藝術作品，在那種幽靜的所，在這類事，是很可以高興地做做的。丁尼生在那兒靜靜地，有某件雕刻品吸引了他的注意，我們於是就隨着他停在那作品的前面。不過我記憶裏所保留的唯一批評，僅是他在那些著名的安佛諾阿斯 (Antinous) 的雕像前所發出的聲音。當時丁尼生身體微微向前，那雕像的臉兒，他低頭下去，「假如又做微聲了，後來才注視着那雕像的臉兒，他低頭下去，」即許我是個百歲老人，他說這話的美麗的聲調兒，他特別加重，不有造作，彷彿是對自己說話似的，的聲調兒，我仍然是能聽見的呢。然而不久，那天室的門就閉上了，

我於是又走下三層樓梯，走回我那間摩洛哥皮的臥室。
——完——
返鄉
趙玉心譯
四年未歸故鄉的我，遊子的心聲，覺得什麼也似的，我雖是對故鄉無所留戀，然而在外邊漂泊久了，也想回家去看看，就像一隻久在異地流落的孤雁，想回到他的故鄉是一樣。
山河明燭的故鄉啊，你還是本來的面目嗎？自我別後，年年遭着烽火，也不知改變了多少呢！最使我難過的，初到江城，就接着家書說是三叔父病死了，這是我心裏的一件大事啊！恰到一年的光景，又接到清輝的妹妹來信，說是清輝卒於江城醫院，這簡直使我欲哭無淚了！記得那時我還在工大學，在一個早晨，天氣很酷熱，我走在學校大門外，驛房遞給我一封快信，是從江城來的，我心裏很忐忑，猜不出是誰給我的，是清輝吧，不大像，因為他的筆力纖弱得多，這書面的字跡比較挺秀，但不久就想起了是清輝來的。我拆開一瞧，讀到某日某時清輝已在醫院逝世的時候，我的心花頓時碎了。清輝，你這般骨幹的，好像失去知覺一樣，半响說不出話來。她的信很長，看到這裏，我就把信塞在口袋裏去了，再也沒有讀下去的勇氣。我無意地走到了學校園中，祇垂頭喪氣的呆坐在一張長方的木凳上，很久才有幾滴清淚滴下來，我極力振作了，站起來，在荒蕪的園中踱着，然而無論如何，總是快快的，像害了幾年大病的人一樣，想抖擻起一點精神來是不容易的。我呆板的立在那裏，只覺着泥濘的空中，幾陣白雲飛去，我的眼淚像兩條小河般的，流在我的衣襟上，由衣襟上又滴在荒

華北日報副刊

華北日報副刊

草裏，這時沒有同學來遊逛，四面都是靜寂得異常，祇有幾隻黃鶯在亂飛，幾陣微風在輕輕的吹，我想到清輝，想到一切，中心好像萬箭穿心似的，我一面抽出信來往下讀着，一面淚水汪汪的流着，這時心情的難受，從來未曾經驗過。
事情已過三年之久了，然而，她是我永遠不能忘記的，她的情影至今還是在我的心上很清晰的顯映着，我敢說這種心影是永遠不會模糊的，除非到我最後的一呼吸。
這次返鄉，她的家鄉也該去看看了，我想她的家人是怎樣的為她傷心啊，尤其是疼愛她的祖母，為了她的死，這幾年不知道她的頭髮又白了多少呢！
我忽然的收拾好了行李，覺得也很簡單，祇一個網籃和一個手提箱，在路上自然是不會麻煩的，坐上洋車，到了車站，買車票的人很多，擁擠得非尋常，還好，我居然也能夠擠得進去，買了一張二等，然而買了一張二等，總算辦了一件大事了，什麼痛苦也是不覺得的。網籃裏行李，我祇提着一隻小箱，蹦蹦跳跳的向站台上走着，這時快到黃昏，夕陽吻着西山了，他的黃黃的光線，悽悽的斜照在行色匆匆的人們的臉龐上，好像表示還是在留戀，不忍遽然別去似的，而一切人們還是在站台上來往的慌亂的走着，因為某種關係，南下的車有幾天沒有開的原故。這次上車的人特別的多，我到車上去一看，找不到一個空位，到處都是人滿的，幾乎沒有立足的地方，找了許久，走到車的南端，才尋到一個空位，在那裏坐下，心裏安定了許多，但車上的空氣異常的窒塞，簡直悶得吐不出氣來，便把窗戶打開，也好不了多少，我想車開的時候，送行的

人都下了車，空氣也就流通了起來，氣息也不過是一小時罷了，因此我又希望車早開行。
不久，汽笛響了，漸漸的開動了，送行的人，有的脫帽，有的揮着手巾，有的還跟着車慢慢的走着，車走的慢了，我們出迎來望望，車站上還有許多人在那裏立着向着車揮着手巾，這當然是「別了，再見」的表示，裏邊還含着一點留戀的意思。我是不需要人送行的，爲免除一切麻煩，我獨自悄悄的來了，又孤獨悄悄的去了。
這個時候，太陽已經沉淪到西山裏了，金黃色的月亮又從東方慢慢的升上來，照着大地都是一片銀灰色，這與白晝顯然是兩個世界，車內的空氣也流通起來，精神也愉快了許多，雖然是在炎熱的夏天，夜風陣陣吹來，頗覺爽快異常。
天空是一碧如洗，銀河耿耿，萬里無雲，祇有繁星閃閃着牠們的眼睛，一丸冷月放射着牠的清輝。火車就在這漫天之下，負載着重大的使命，竭力的向前飛進。遙遙的向前飛去，那邊山只顯出兩旁的一線黑枝，真是「遠山如黛」啊！那平原，森林，河流，自不消說了，都是含着無限的詩意，因此我讀頭原夜，勝於讀頭黎明。
在這無邊的靜寂的深夜裏，火車是緩緩的往前行着，我的心情是比較愉快，但同時也是不安靜的跳躍着。記得往年在那城讀書，暑假回鄉，和清輝同車，那也正是荷花出水，田雞啼啼的時候，天空也是清涼如許，銀河晶瑩如許，坐在車內讀我們愛讀的詩歌，那是再快樂也沒有的，然而這不過是一個往事罷了，如今却

格守總

理遺

教厲

行革

命建

設



平銀公會 推舉整債會代表

推定周作民等四人
後日離平晉京出席

內外債整理委員會。已於本月十五日在首都外交部開會。中外各專門委員及代表均已先後到京。參與會議。討論整理內外債事宜。北平平銀公會。亦於昨日開會。討論整理內外債事宜。並推舉代表。赴京參加會議。該會代表。由周作民、朱雨生、周作民、談丹崖四人為出席代表。除周談兩代表。前已南下。出席工商會議。尚未回平。即電請其就近出席外。現擬推定之代表。亦決定於星期一（二十三）晨離平晉京。將所有內外債文件。連夜抄錄。以便呈報整理。

平交易所 加開關稅短期庫券

自即日起開始交易

北平證券交易所。以關稅短期庫券。為整理內外債之重要工具。現已開始交易。凡欲買賣者。請向本所辦理。此布。

平市九六漲而復跌

關稅短期庫券均向堅挺

昨日（二十二日）平市九六。開盤即漲。最高至九六。二。隨後復跌。最低至九六。一。終盤收盤。九六。一五。全日成交。一百五十萬。

農礦部 鑛業建設實施方案

將提請四中全會核議

農礦部鑛業建設實施方案。業經部內各處。分別核定。現已擬就。呈請行政院核辦。並提請四中全會核議。此布。

第三油礦

我國煤油產量極微。最近統計國內總產額。除海鹽油。及川雲貴等省。產額約計。在內。其餘各省。均無產額。故我國煤油。全賴進口。現擬在川雲貴等省。開採煤油。以資自給。此布。

滬市各債一致回漲

關稅短期庫券各漲百元

【上海二十日電】本市華商。證券交易所。昨日（二十二日）開盤。各債一致回漲。關稅短期庫券。各漲百元。最高至九六。二。最低至九六。一。終盤收盤。九六。一五。全日成交。一百五十萬。

錢盤現堅票疲

昨日（二十二日）平市。錢盤現堅。票疲。最高至九六。二。最低至九六。一。終盤收盤。九六。一五。全日成交。一百五十萬。

津市金價微漲

昨日（二十二日）津市。金價微漲。最高至九六。二。最低至九六。一。終盤收盤。九六。一五。全日成交。一百五十萬。

北平外匯市況

昨日（二十二日）北平。外匯市況。最高至九六。二。最低至九六。一。終盤收盤。九六。一五。全日成交。一百五十萬。

上海外匯行情

昨日（二十二日）上海。外匯行情。最高至九六。二。最低至九六。一。終盤收盤。九六。一五。全日成交。一百五十萬。

Table with 2 columns: Bond Name, Price/Value

九六公債	九六.二
九六公債	九六.一
九六公債	九六.一五
九六公債	九六.一
九六公債	九六.一五
九六公債	九六.一
九六公債	九六.一五
九六公債	九六.一
九六公債	九六.一五
九六公債	九六.一

Table with 2 columns: Market Name, Price/Value

上海金價	九六.二
天津金價	九六.一
北平金價	九六.一五
上海外匯	九六.二
天津外匯	九六.一
北平外匯	九六.一五
上海金價	九六.二
天津金價	九六.一
北平金價	九六.一五
上海外匯	九六.二
天津外匯	九六.一
北平外匯	九六.一五

中央電影院

今日（星期五）夜開演

影流第世合夫黛穆巴明流第影界

片大界演婦蝶郭里星大

時代歷史偉劇

天生情種

編改(戈賓羅)說小之名著最由

景情之艷哀麗偉片此

主演：法王路易十五

平安電影院

今日（星期五）夜開演

影有最嚴片聲佳選

合演絲麗瑪泰瑞雷茂勞哈明歌星劇

博江者湖

有悲大鐵 聲壯江琵琶 佳激東銅 片烈去琶

真光劇場

今日（星期五）夜開演

一九夜半三點場

影流第世合夫黛穆巴明流第影界

片大界演婦蝶郭里星大

時代歷史偉劇

天生情種

編改(戈賓羅)說小之名著最由

景情之艷哀麗偉片此

主演：法王路易十五